

銀牌仗昨雖欠精彩却夠刺激

互射二十碼高下決勝 市苦戰險勝流浪

六比五加時比賽仍各是二平手

【本報訊】甲組特別銀牌足球賽昨晚在灣仔球場舉行，市隊對流浪隊，結果市隊以二比二平手，加時賽以六比五險勝流浪隊，取得銀牌。

昨晚八時，灣仔球場燈火通明，市隊與流浪隊展開了激烈的對決。市隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以六比五險勝流浪隊，奪得銀牌。

市隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以六比五險勝流浪隊，奪得銀牌。流浪隊在比賽中也表現不俗，多次攻入對方球門，最終以二比二平手。

市隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以六比五險勝流浪隊，奪得銀牌。流浪隊在比賽中也表現不俗，多次攻入對方球門，最終以二比二平手。

市政完場前三分鐘 絕處逢生及時扳平

射十二碼決高下 市政贏四比三

【本報訊】昨晚在灣仔球場舉行的市政對流浪隊的足球賽，在加時賽中，市政隊在絕境中及時扳平比分，最終以四比三險勝流浪隊。

市政隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以四比三險勝流浪隊。流浪隊在比賽中也表現不俗，多次攻入對方球門，最終以二比二平手。

市政隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以四比三險勝流浪隊。流浪隊在比賽中也表現不俗，多次攻入對方球門，最終以二比二平手。

市政隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以四比三險勝流浪隊。流浪隊在比賽中也表現不俗，多次攻入對方球門，最終以二比二平手。

學界泳第一組決賽 成績平平未有佳作

聖佐治利羅士分獲男女冠軍

【本報訊】昨晚在灣仔球場舉行的學界游泳第一組決賽，成績平平，未有佳作。

聖佐治利羅士分獲男女冠軍。在昨晚的比賽中，聖佐治利羅士隊在多個項目中表現出色，最終分獲男女冠軍。

聖佐治利羅士分獲男女冠軍。在昨晚的比賽中，聖佐治利羅士隊在多個項目中表現出色，最終分獲男女冠軍。

聖佐治利羅士分獲男女冠軍。在昨晚的比賽中，聖佐治利羅士隊在多個項目中表現出色，最終分獲男女冠軍。

體壇萬花筒

【本報訊】體壇萬花筒，本報特設專欄，報導世界各地體育新聞。



隊球足家國洲澳的賽國外區大亞亞世港香與日星期本

澳洲昨晨小試腳頭 港隊後天入龍珠島

【本報訊】澳洲國家足球隊昨晚在灣仔球場舉行小試腳頭，港隊將於後天入龍珠島。

澳洲國家足球隊昨晚在灣仔球場舉行小試腳頭，港隊將於後天入龍珠島。澳洲隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以二比二平手。

澳洲國家足球隊昨晚在灣仔球場舉行小試腳頭，港隊將於後天入龍珠島。澳洲隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以二比二平手。

澳洲國家足球隊昨晚在灣仔球場舉行小試腳頭，港隊將於後天入龍珠島。澳洲隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以二比二平手。

澳洲國家足球隊昨晚在灣仔球場舉行小試腳頭，港隊將於後天入龍珠島。澳洲隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以二比二平手。

澳洲國家足球隊昨晚在灣仔球場舉行小試腳頭，港隊將於後天入龍珠島。澳洲隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以二比二平手。

今夕乒乓邀請賽 中共日本爭冠軍

【本報訊】今晚在灣仔球場舉行的今夕乒乓邀請賽，中共隊與日本隊爭奪冠軍。

今晚在灣仔球場舉行的今夕乒乓邀請賽，中共隊與日本隊爭奪冠軍。中共隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以二比二平手。

今晚在灣仔球場舉行的今夕乒乓邀請賽，中共隊與日本隊爭奪冠軍。中共隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以二比二平手。

今晚在灣仔球場舉行的今夕乒乓邀請賽，中共隊與日本隊爭奪冠軍。中共隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以二比二平手。

今晚在灣仔球場舉行的今夕乒乓邀請賽，中共隊與日本隊爭奪冠軍。中共隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以二比二平手。

今晚在灣仔球場舉行的今夕乒乓邀請賽，中共隊與日本隊爭奪冠軍。中共隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以二比二平手。

女子甲組 截止報名

【本報訊】女子甲組足球賽，截止報名。

女子甲組足球賽，截止報名。報名截止日期為今晚。

女子甲組足球賽，截止報名。報名截止日期為今晚。

女子甲組足球賽，截止報名。報名截止日期為今晚。

女子甲組足球賽，截止報名。報名截止日期為今晚。

女子甲組足球賽，截止報名。報名截止日期為今晚。

本港八大旅遊機構

信譽卓著 歷史悠久 專業旅遊 服務週到

安達

3-686231 5-248127

6天東京：11月24、26、28、30、12月1、3

日本本州：11月21、23、25、27、12月1、3

星馬泰：11月23、25、27、29、12月1、3

7天馬星：11月21、23、25、27、29、12月1、3

鐵行

5-263181 4綫

承蒙各界人士錯愛 各歐遊團參加踴躍 將於十月下旬推出 冬季特備節目 廿天歐洲冬季特選 (只辦一團，出發日期十二月九日) 免費代辦各地簽證，代售世界各地機票 並備有各地特備節目，歡迎垂詢

世界

3-673121 5-225181

美國西岸：16天 11月21、23、25、27、29、12月1、3

美國東岸：16天 11月21、23、25、27、29、12月1、3

澳洲：16天 11月21、23、25、27、29、12月1、3

康福

5-258131 (4綫) 3-693271 (2綫)

韓日九州七天：11月24、26、28、30、12月1、3

日本本州日光：11月19、21、23、25、27、29、12月1、3

鹿兒島南北九州：11月17、19、21、23、25、27、29、12月1、3

安樂

5-266171 10綫 3-674001 3綫

美國加拿大：11月21、23、25、27、29、12月1、3

日本本州：11月21、23、25、27、29、12月1、3

台灣阿里山：11月21、23、25、27、29、12月1、3

雅達

5-237171 (4綫) 5-230790 3-684411

澳洲、紐西蘭：12天 11月21、23、25、27、29、12月1、3

歐洲七國：12天 11月21、23、25、27、29、12月1、3

日本北海道：12天 11月21、23、25、27、29、12月1、3

大地

5-233260 3-264133-8

九天日韓：30天 11月21、23、25、27、29、12月1、3

七天日韓：30天 11月21、23、25、27、29、12月1、3

五天日韓：30天 11月21、23、25、27、29、12月1、3

半島

3-694951 10綫 5-249201 5綫

免費請您遊埠 (免費名額四十名，包括菲律賓五天遊20名及台灣九日遊20名) 凡由即日起至12月17日止，報名參加半島主辦世界各地1978年4月份前之遊覽團，即可獲得抽獎機會 抽獎定於1977年12月19日假座半島大酒店舉行抽獎，除免費遊埠外，並免費贈送美國最新型旅行，由於各團名額有限，報名從速 即日起，每週均有遊覽團出發往世界各地觀光，詳細章程備索

本港股票市昨日成交報價表

(本表開市市價係以各證券交易所當日最高者為準，其他則以當日最高者為準)

(恒生指數)		(道瓊斯指數)		(金銀綜合指數)		(金銀指數)		(銀指數)	
上午 413.35	下午 413.35	上午 1965.00	下午 1965.00	上午 354.45	下午 354.45	上午 360.54	下午 360.54	上午 365.14	下午 365.14
跌 4.32	跌 4.32	跌 18.23	跌 18.23	跌 3.47	跌 3.47	跌 1.11	跌 1.11	跌 2.17	跌 2.17

四會總成交額：二千九百一十萬元 (香港交易所佔九百四十八萬元，道瓊斯交易所佔一千四百三十三萬元，金銀交易所佔五百三十一萬元，九龍交易所佔七萬元。)

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
(銀行類)						
匯豐銀行	17.80	17.80	17.80	17.70	-0.10	371,139
渣打銀行	134.00	133.00	134.00	133.00	-1.00	5,950
荷蘭銀行	2.50	2.50	2.50	2.50	-0.075	58,000
新華銀行	7.30	7.30	7.30	7.30	—	10,000
(公用類)						
香港電燈	5.00	5.00	5.00	5.00	-0.05	119,200
九龍電燈	20.60	20.50	20.60	20.50	-0.10	57,097
中華電氣	20.10	20.10	20.20	20.10	-0.40	8,500
中華公司	29.60	29.40	29.60	29.40	-0.20	17,500
中環巴士	44.25	44.25	45.00	44.25	-0.75	1,400
九龍巴士	4.30	4.30	4.30	4.30	-0.025	113,000
新嘉坡小輪	20.80	20.90	20.90	20.80	-0.10	6,400
香港海運	10.80	10.80	10.80	10.70	-0.10	3,000
(金銀類)						
九龍金	14.00	13.80	14.00	13.80	-0.20	45,000
九龍銀	90.00	90.00	90.00	87.00	-1.50	266
九龍銀幣	20.70	20.70	20.70	20.70	—	624
均安金	13.50	13.50	13.50	13.50	—	4,000
黃埔金	9.70	9.70	9.70	9.70	-0.05	11,000
(航運類)						
太古輪船	5.10	5.10	5.10	5.05	-0.10	30,000
太古輪船 (A)	3.45	3.45	3.45	3.45	—	10,000
太古輪船 (B)	0.38	0.38	0.38	0.38	-0.01	10,000
太古輪船 (C)	0.33	0.33	0.33	0.33	—	20,000
太古輪船 (D)	0.41	0.41	0.41	0.41	—	2,000
太古輪船 (E)	4.55	4.55	4.55	4.55	-0.05	15,940
太古輪船 (F)	3.50	3.475	3.50	3.475	-0.025	6,000
太古輪船 (G)	0.81	0.81	0.81	0.81	—	18,750
太古輪船 (H)	0.71	0.71	0.71	0.71	—	4,000
太古輪船 (I)	3.75	3.75	3.75	3.75	-0.05	44,200
(建築類)						
保華	2.425	2.425	2.425	2.40	-0.05	45,000
新豐	2.20	2.20	2.20	2.20	—	87,000
新豐 (A)	2.175	2.20	2.20	2.175	—	56,000
新豐 (B)	0.78	0.77	0.78	0.77	-0.01	19,000
新豐 (C)	17.90	17.40	17.90	17.40	-0.20	19,000
新豐 (D)	3.70	3.70	3.70	3.70	—	272,000
(投資類)						
地產投資	5415.00	5415.00	5415.00	5415.00	—	30
聯合企業	6.15	6.15	6.15	6.15	-0.05	6,000
怡和洋行	5.80	5.80	5.80	5.75	-0.05	58,000
太古洋行	7.50	7.50	7.50	7.50	-0.05	7,000
新嘉坡地產	1.45	1.44	1.45	1.44	-0.02	90,000
新嘉坡地產 (A)	0.15	0.15	0.15	0.15	-0.02	10,000
新嘉坡地產 (B)	0.32	0.32	0.32	0.32	—	4,000
新嘉坡地產 (C)	3.30	3.30	3.30	3.30	—	2,000
新嘉坡地產 (D)	0.27	0.27	0.27	0.27	—	12,000
新嘉坡地產 (E)	6.65	6.65	6.65	6.65	—	2,000
(地產類)						
置地公司	6.80	6.80	6.80	6.80	-0.05	305,588
新嘉坡地產	4.90	4.90	4.90	4.90	—	9,000
新嘉坡地產 (A)	2.85	2.85	2.85	2.85	-0.025	37,000
新嘉坡地產 (B)	1.35	1.35	1.35	1.35	—	13,000
新嘉坡地產 (C)	0.82	0.82	0.82	0.82	-0.05	168,000
新嘉坡地產 (D)	4.90	4.85	4.90	4.85	-0.05	139,000
新嘉坡地產 (E)	0.51	0.51	0.51	0.51	—	4,000
新嘉坡地產 (F)	3.25	3.25	3.25	3.25	-0.05	20,000
新嘉坡地產 (G)	0.54	0.54	0.54	0.54	—	21,000
新嘉坡地產 (H)	0.86	0.86	0.86	0.86	—	2,000
新嘉坡地產 (I)	0.25	0.25	0.25	0.25	—	10,000
新嘉坡地產 (J)	1.12	1.12	1.12	1.12	-0.01	86,000
新嘉坡地產 (K)	1.13	1.13	1.13	1.13	—	8,800
新嘉坡地產 (L)	4.40	4.35	4.40	4.30	-0.10	7,000
新嘉坡地產 (M)	1.84	1.84	1.84	1.83	-0.01	45,000
新嘉坡地產 (N)	0.355	0.355	0.355	0.355	-0.02	3,000
新嘉坡地產 (O)	6.85	6.85	6.85	6.85	-0.05	6,000
新嘉坡地產 (P)	3.85	3.85	3.85	3.85	—	2,000
新嘉坡地產 (Q)	1.04	1.03	1.04	1.03	-0.01	513,000

散戶跟外圍行情走 股票市弱跌四點多 成交總值近三千萬元

【本報訊】今日香港股票市場，受外圍市場影響，呈現疲軟之勢。開市後，恒生指數即告下跌，至收市時，跌幅擴大至四點多。成交總值則接近三千萬元。市場氣氛較為低沉，散戶多持觀望態度，外圍資金則顯得較為活躍。在個別股方面，金銀類股表現較為疲軟，而地產類股則有小幅回升。整體而言，市場缺乏明確的上升動力，投資者多持謹慎態度。

美國冬衣銷量增加 最近紛紛來港訂購 牛仔布及燈芯絨兩類貨 接洽新單共達二十萬打

【本報訊】今年美國冬季服裝銷量增加，最近紛紛來港訂購。據悉，牛仔布及燈芯絨兩類貨，接洽新單共達二十萬打。美國服裝業人士指出，由於天氣轉冷，消費者對冬季服裝的需求量大增。特別是牛仔布及燈芯絨，因其舒適耐穿，深受消費者喜愛。目前，香港已成為美國服裝業的重要轉運站之一，許多美國服裝商紛紛來港洽購，以滿足市場需求。預計未來一段時間內，來港訂購的數量仍將維持在較高水平。

美股市疲淡 下跌五點多

【紐約十四日電】美股市昨日疲淡，道瓊斯工業指數下跌五點多。市場分析家指出，由於缺乏利好消息刺激，投資者多持觀望態度，導致市場交投清淡。在個別股方面，科技股及金融股表現較為疲軟，而資源類股則有小幅回升。整體而言，市場缺乏明確的上升動力，投資者多持謹慎態度。

昨日外匯牌價 (一覽表)

貨幣	單位	買入	賣出
美元	100	8.45	8.50
英鎊	100	1.85	1.90
加元	100	0.75	0.78
日圓	100	0.008	0.0085
新台幣	100	0.025	0.026
港幣	100	0.01	0.011

港金漲三元多 美電美鈔價順

【本報訊】由於美元疲弱，港金價格昨日上升三元多。美電及美鈔價格亦隨之上升。市場分析家指出，美元疲弱的主要原因是美國經濟數據表現不佳，導致投資者對美元的信心下降。港金價格上升，主要是因為投資者對美元的信心下降，轉而持有金幣。美電及美鈔價格上升，則主要是因為投資者對美元的信心下降，轉而持有美電及美鈔。整體而言，市場缺乏明確的上升動力，投資者多持謹慎態度。

美電疲弱外圍金價激昇 股下之父險失江山

【本報訊】美電疲弱，外圍金價激昇，股市下之父險失江山。市場分析家指出，美電疲弱的主要原因是美國經濟數據表現不佳，導致投資者對美元的信心下降。外圍金價激昇，主要是因為投資者對美元的信心下降，轉而持有金幣。股市下之父險失江山，則主要是因為投資者對股市的信心下降，轉而持有現金。整體而言，市場缺乏明確的上升動力，投資者多持謹慎態度。

本港金鈔外幣行情表

(九九K金)		(雜幣)	
開市	925.0	正銀	8.32
收市	916.3	澳洲元	5.23
最高	926.0	加元	4.81
最低	915.7	加元(大)	4.25
(美鈔)		加元(小)	4.02
大鈔	4.693	新幣(大)	0.61
小鈔	4.683	新幣(小)	0.60
(美電)		大坡紙	1.91
最高	4.705	細坡紙	1.90
最低	4.693	馬來西亞元	1.89
(通天單)		新幣(百計)	56.00
最高	4.690	新幣(千計)	0.92
最低	4.678	西德馬克(百計)	204.80
(日圓)		法國新法郎(百計)	95.00
大紙(萬計)	186.30	瑞士新法郎(百計)	206.50
小紙(萬計)	185.30	泰幣(百計)	22.20
		泰幣(千計)	115.50
		荷蘭(百計)	191.80
		仰光(百計)	25.00

角四跌價金敦倫

【本報訊】倫敦金價昨日下跌四角。市場分析家指出，倫敦金價下跌的主要原因是美元疲弱，導致投資者對金幣的信心下降。在個別股方面，金銀類股表現較為疲軟，而地產類股則有小幅回升。整體而言，市場缺乏明確的上升動力，投資者多持謹慎態度。

同業拆息市穩

【本報訊】同業拆息昨日穩定。市場分析家指出，同業拆息穩定的主要原因是市場資金充裕，投資者對拆息的信心較強。在個別股方面，金銀類股表現較為疲軟，而地產類股則有小幅回升。整體而言，市場缺乏明確的上升動力，投資者多持謹慎態度。

日王紙品股票 暫停上市

【本報訊】日王紙品股票昨日暫停上市。市場分析家指出，日王紙品股票暫停上市的主要原因是該公司財務狀況不佳，導致投資者對該公司的信心下降。在個別股方面，金銀類股表現較為疲軟，而地產類股則有小幅回升。整體而言，市場缺乏明確的上升動力，投資者多持謹慎態度。

聖匠職業夜校
招生
汽車修配班 服裝班
冷氣修配班 無線電工程班
校址：九龍紅磡大馬路10號
電話：K642730 K623945

同業拆息市穩
活期仍成一厘
【本報訊】昨日銀行同業拆息，活期仍成一厘。市場分析家指出，同業拆息穩定的主要原因是市場資金充裕，投資者對拆息的信心較強。在個別股方面，金銀類股表現較為疲軟，而地產類股則有小幅回升。整體而言，市場缺乏明確的上升動力，投資者多持謹慎態度。

航空貨運協會成立
將辦職業訓練課程
【本報訊】香港航空貨運協會昨日正式成立。該協會將為會員提供職業訓練課程，以提高航空貨運業的專業水平。在個別股方面，金銀類股表現較為疲軟，而地產類股則有小幅回升。整體而言，市場缺乏明確的上升動力，投資者多持謹慎態度。

商品期貨市棉花行情
交易單位：每張二萬五千磅
成價單位：每張美仙計
月份 開市價 最高價 最低價 收市價
十二月 51.75/51.00 50.39/50.36 50.37 50.30
明年三月 50.70/50.20 51.25/51.15 51.21 51.17
明年七月 51.90/51.65 51.21 51.17 51.17
全日共成交三十一張

車步助兒嬰
\$35 售祇
購選迎歡 用耐觀美
司公生民海台
仔灣·角北·角旺·咀沙尖：店四

唐拾義
久咳不愈
治咳良藥
【本報訊】唐拾義治咳良藥，專治久咳不愈。該藥採用名貴藥材製成，療效顯著。在個別股方面，金銀類股表現較為疲軟，而地產類股則有小幅回升。整體而言，市場缺乏明確的上升動力，投資者多持謹慎態度。

申請歸化英籍啓事
【本報訊】本人現向香港政府申請歸化英籍。如有任何人士知悉本人之情況，請與本人聯絡。在個別股方面，金銀類股表現較為疲軟，而地產類股則有小幅回升。整體而言，市場缺乏明確的上升動力，投資者多持謹慎態度。

香港至德總會有限公司通告
【本報訊】香港至德總會有限公司昨日發出通告。該公司將為會員提供職業訓練課程，以提高香港至德總會有限公司的專業水平。在個別股方面，金銀類股表現較為疲軟，而地產類股則有小幅回升。整體而言，市場缺乏明確的上升動力，投資者多持謹慎態度。

旺舖招租
1 地窖全層 6,000呎
2 黃泥涌道 11A 舖
3 中區舖位 419呎
知租處：協成行 代理有限公司
電話：250834 234523

骨相島來港一見知
【本報訊】骨相島來港一見知，專治各種疑難雜症。該診所採用傳統中醫藥，療效顯著。在個別股方面，金銀類股表現較為疲軟，而地產類股則有小幅回升。整體而言，市場缺乏明確的上升動力，投資者多持謹慎態度。

申請歸化英籍啓事
【本報訊】本人現向香港政府申請歸化英籍。如有任何人士知悉本人之情況，請與本人聯絡。在個別股方面，金銀類股表現較為疲軟，而地產類股則有小幅回升。整體而言，市場缺乏明確的上升動力，投資者多持謹慎態度。

昨漲幅最大股份
股票 前收市價 昨收市價 百分率
大興國藥 0.30 0.32 6.67
南順發展 2.325 2.40 3.13
萬生 0.70 0.71 1.43
華信地產 0.20 0.2025 1.25
華信地產 0.41 0.415 1.22
華信地產 0.87 0.88 1.15
華信地產 1.04 1.05 0.96
華信地產 10.70 10.80 0.94
華信地產 1.30 1.31 0.77
華信地產 3.85 3.875 0.65

理工學院舉行 第五屆畢業典禮

院長表示畢業生出路不成問題

將辦服務及旅遊飲食課程

【本報訊】香港理工學院昨日舉行第五屆畢業典禮，由院長李卓人主持。李院長在致辭時表示，畢業生出路不成問題，學院將繼續辦好服務及旅遊飲食課程，以配合社會需要。

李院長指出，理工學院自成立以來，一直致力於培養專業技術人才，為社會服務。第五屆畢業典禮上，共有五百多名學生獲頒學位證書。李院長表示，畢業生在各個領域都有良好的表現，出路不成問題。學院將繼續辦好服務及旅遊飲食課程，以配合社會需要。

在致辭中，李院長還提到，理工學院將繼續加強與社會的聯繫，為社會提供更多的人才。他還提到，學院將繼續辦好服務及旅遊飲食課程，以配合社會需要。

當局耗資數百萬 建荃灣永久市場

勞方代表選出

【本報訊】荃灣新市場工程耗資數百萬，當局已選出勞方代表。該市場將為荃灣居民提供更便利的購物環境。

當局表示，新市場將佔地約四萬平方呎，設有約二百個攤位。市場內將設有熟食、雜貨、鮮果、鮮魚等攤位。當局還表示，市場內將設有公共廁所、飲水機等設施，以方便市民。

當局還表示，市場內將設有勞方代表，以保障勞工權益。勞方代表將由勞工代表選出，負責監督市場內的勞工工作。

消費會張綠萍強調 諮詢中心服務目的

【本報訊】消費委員會主席張綠萍昨日強調，諮詢中心服務目的，是為市民提供有關消費的資訊，並協助市民解決消費糾紛。

張綠萍表示，諮詢中心將為市民提供有關消費的資訊，包括產品質量、價格、服務等。諮詢中心還將協助市民解決消費糾紛，包括投訴、索賠等。

張綠萍還表示，諮詢中心將為市民提供有關消費的資訊，包括產品質量、價格、服務等。諮詢中心還將協助市民解決消費糾紛，包括投訴、索賠等。

今年九個月內 大陸逃港難民 共達千四百名

鑽石山聯絡站

【本報訊】據統計，今年九個月內，大陸逃港難民共達千四百名。鑽石山聯絡站已加強對難民的檢查工作。

鑽石山聯絡站表示，今年九個月內，共接獲難民申請一千四百多宗。聯絡站已加強對難民的檢查工作，包括詢問、筆試、面試等。聯絡站還表示，將繼續加強對難民的檢查工作，以確保難民申請的真實性。

北歐銀行考察團 參觀膠樹與銀行

【本報訊】北歐銀行考察團昨日參觀了膠樹與銀行。考察團成員對膠樹與銀行的業務表示興趣。

考察團成員表示，膠樹與銀行的業務非常專業，對他們很有啟發。考察團還表示，將繼續與膠樹與銀行保持聯繫，並尋求合作機會。

土地審裁處 生意清淡

法官認為市民不信任

【本報訊】土地審裁處昨日表示，生意非常清淡。法官認為，市民對審裁處的不信任是主要原因。

法官表示，市民對審裁處的不信任，可能是因為審裁處的審理程序不夠透明，或者審理結果不夠公正。法官還表示，審裁處將加強與市民的溝通，並提高審理質量，以贏得市民的信任。

山水卡式座新設計 直接操控及自動捲帶

【本報訊】山水卡式座新設計，具有直接操控及自動捲帶功能。該設計將為用戶提供更便捷的使用體驗。

山水卡式座新設計，具有直接操控及自動捲帶功能。該設計將為用戶提供更便捷的使用體驗。

推廣發展 旅遊美南

會酒社行旅順順

【本報訊】順順旅行社昨日表示，將推廣發展旅遊美南。該旅行社將為市民提供更多有關美南旅遊的資訊。

順順旅行社表示，美南是一個風景優美、氣候宜人的旅遊勝地。該旅行社將為市民提供更多有關美南旅遊的資訊，包括機票、酒店、旅遊團等。

李珍妮 加士皮 伊朗娜

彭比利 史多拉

【本報訊】李珍妮、加士皮、伊朗娜、彭比利、史多拉等藝人，將於近日在各大劇場演出。觀眾可前往各大劇場購買門票。

李珍妮、加士皮、伊朗娜、彭比利、史多拉等藝人，將於近日在各大劇場演出。觀眾可前往各大劇場購買門票。

香港中文大學 一九七八年入學資格考試

報名日期

【本報訊】香港中文大學一九七八年入學資格考試，報名日期已公佈。考生可前往各大考試中心報名。

香港中文大學一九七八年入學資格考試，報名日期已公佈。考生可前往各大考試中心報名。

香港時裝設計學院 招收男女生

報名日期

【本報訊】香港時裝設計學院招收男女生，報名日期已公佈。該學院將為學生提供有關時裝設計的專業培訓。

香港時裝設計學院招收男女生，報名日期已公佈。該學院將為學生提供有關時裝設計的專業培訓。

實行家庭計劃 提高生活水準

提高生活水準

【本報訊】實行家庭計劃，可提高生活水準。政府將為市民提供更多有關家庭計劃的資訊。

實行家庭計劃，可提高生活水準。政府將為市民提供更多有關家庭計劃的資訊。

新發白髮一天變黑

如本請電八二〇七〇

東方新聲

金冠 尊榮

THE SHOOTIST

香港人勝 格外親切

李珍妮

加士皮 伊朗娜

五場請早

兒童絕對不宜觀看

THE KINGDOM OF EROTISM

空前大膽 晒頭

旅遊美南

順順旅行社

香港中文大學

一九七八年入學資格考試

香港時裝設計學院

招收男女生

械劫荔園解欸車槍戰

兩悍賊各囚十年

第二、三被告罪名不成立

【本報訊】高院審判廳專員何健新，昨宣判兩名被控持槍搶劫案之男犯，各入獄十八個月。

法官在該兩項強姦案中：第一、四兩被告稱同其他兩人於光天化日之際，盤旋檳城中心，持槍攔截一載黃金銀錢，而適遇警探巡邏，致被捕。同時在替換犯人，亦祇顧人輕傷，且兩被告亦無加罪泥濘。不過雖然如此，法庭對此宗橫劫案，認為非常嚴重，必須嚴懲。

案中第二、三被告於昨晚五點完戰時，其代表大律師認為雙方人員已提供指證，二人控罪，中請罪名不成立，結果法官判兩人無罪釋放。

第一、四被告則受辱連累，至昨審訊終結，陪審員以退庭聽罪，三小時十五分鐘後，卒以五比二人數裁定第一、四被告罪名成立。

案中四名被告：白佩福，廿四歲；若力，白黃錦成，廿五歲；若力，白蕭光榮，又名郭平廿四歲；失業，僑居志成。

供作信守何 訊研案棚場
慘終無屢竹湧觀
劇釀效勸棚上衆

且動作極佳，無幾至今日還難忘。

人向仲信借補服。由於我手港是一個藝員，而一名普通通職員，我受他是難以關係，所以參加設計與製作，連星期六晚九、一百之節，即爲我的約。

『約在事件發生一星期前，我接到通知，於七月一日在石硤有外埠放映節目，當日安排是電單車表演賽，因此我遂參加該項目的安排。

六月廿八日，我與他職員如黃錫榮等前往石硤探練，當日下午四時，我們到石硤進行第一次踩線排，當時在場者有觀衆；但爲數不多。

『七日一日，我下午四時到石硤，先我到到者有一位梁先生，我與黃錫榮同行，當時已在採練中，我與黃錫榮排我們所擔任之秩序。

友師者在場上看戲時，聞作者等差不多，祇有參加友師者在場上往來而已。其實當日直至下午八時開演才觀衆人數大增，當我正準備工作忙甚，並無注意到觀衆外人山人海，實際上所有觀衆均在鐵欄之內，棚架上雖有少數人，但爲數無多。

『場地管理處總務人員知本人（因爲製作人馮先生指示麥氏辦理），就從棚架上勸人下來，或站在鐵欄之內，有一部份觀眾從欄上下来，但有等則置之不理，到八時至十時後，我必須要求欄上之人下來，並用擴音器勸欄上三四次之多，此外，港民人亦利用擴音器勸欄上觀衆之下來。

『電單車表演是在七時半開始，我與黃錫榮隨同各電單車隊向前回動場中，我與黃同時宣佈表演，乃往行往右邊旁有條方路，我與黃同時立候表演快將開始，我先介紹給嘉賓席之表演員人，因他們有五分鐘，五分鐘後，鏡頭轉回播音台播廣告，約十分鐘，繼而在石硤表演者爲陳國葵，當日有四位電單車參加比賽，計表速達八十七分，至此陳又轉回播音台看其他節目，廿八分鐘，電單車所有為陳國葵所參加一切全部結束，然後繼續觀看其餘節目一部開始，當此時，港民聽收音

包裝星獎比賽

包裝展覽，是由真偽瑩女士設計的旅行餐具的包裝，而健全食品工業

昨日舉行頒獎

有限公司的冷藏點心的
紙盒及塑膠容器，獲得
紙製包裝的包裝星獎。

聯合會與香港包裝委員會聯辦的「星獎」比賽，昨日舉

心選擇適當的包裝設計及材料，以顯示產品特點，加強其銷售。

設計
的
引
衣丁士東主

在頒獎典禮上，中華商聯合會會長黃鴻修頒發獎狀，由簡悅強士上持頒獎。

產品中，情不自禁讚力，令顧客在無數設計，務求製造出。同時亦要注意包裝。

旅行和夏三
被控行騙

簡單，合乎經濟原則，表示這個比賽已多年歷史，並得到其工商機構贊助支助，減低製造成本。

週五宣判

產品在國際市場的地位，具有相當成效。而設。產品發展對未來工業及經濟前途

段，替四男女取得旅行文件領事簽證，及上述文件向該四名男女騙取六萬餘元，為廉政公

持的態度，要像女人上優良的包裝，並非他指出廠商要為產品有絕對性作用。所以，目的在鼓勵廠商舉行舉辦香港新產品比賽外，更會除這個比賽外，更

署揭發拘控，昨日續解維多利亞地方法院審訊，控辯雙方之証供完畢。

榮獲陳列包裝組包裝星獎的旅行餐具包裝

五項罪名無罪，其中包
括一項藏有非法手段取
得之旅行文件及四項詭

其餘三項罪名，控訴
被告於七五年三月廿六
日，至七六年十月廿日

期間內藏有三本以非法手段得來之美領事旅美簽證，屬男子陳華、陳

老看更人被控

【本報訊】一名年逾

三男五女外籍

花甲老翁更人，涉嫌先後非禮三男

發，爲警方拘捕落案檢控，昨解新蒲崗裁判庭代表辯護，否認控罪，莫倫法官諭將案暫還押監房看管，不准保釋。

判署提訊。被告延聘律師出
押候至十一月十日審訊，被

被告陳兆洪，六十三歲，看更人，被控九七七年七月至十月廿日期間，先後八次竊女童年齡分別由七歲至十三歲不等。

八項非禮罪名：指被告由一非禮三名外籍男童及五名外

旭和道大學

閣
院，循民事司判期未能業主，認為「才幹」

買樓花鬧市

司
要求法庭宣
效，及下令
兼付利息，
福善輪訊。

小業主控股公司未休

原訴人黃聯同聘張

案情透露：原鄞人各小業主於一九七〇年，旭和道之大學閣大廈，計共售出卅二單位可供樓，至目前，其中有部分的小業主經可是由於七二年豪雨成災，旭和樓發生

已交完全部樓價。

業主，表示以前的買賣契約無效，於是乃讓主權，因此當局會下令不准該處興建樓宇，因而大廈遲遲未興建，及後建築材料價

錢飛漲，該置業公司於去年由引起此一宗買賣官司。

警署大地震 輪到旺角區

由散仔以至警司 三十四人被拘捕

【本報訊】政府公署行動人員，昨晨突然採取逮捕不及預料之行動，將旺角區警署內之警務人員，包括三名警司，四名警長，三名警督，二十二名警員，及三名警員之家屬，共三十四人，拘捕之。此項行動，係在旺角區警署內，由散仔以至警司，三十四人被拘捕。

傳紅磡與觀塘警署 是廉政署下一目標

【本報訊】據悉，廉政署之行動，將由紅磡及觀塘兩區警署開始。此項行動，係在旺角區警署內，由散仔以至警司，三十四人被拘捕。

鬼佬作家著書 爆港黑幫內幕

【本報訊】一名英國作家，最近出版了一本關於香港黑幫的書籍，名為《黑幫內幕》。此書詳細揭露了香港黑幫的運作方式及內部結構。

馬場內收外圍 老翁罰款萬六

【本報訊】一名老翁因在馬場內收外圍，被警方拘捕。警方在馬場內發現其有收外圍之證據，遂將其拘捕。

最後國際金價

地點	金價
倫敦	(買) 一六二.七五美元 (賣) 一六三.五〇美元
紐約	(買) 一六三.〇〇美元 (賣) 一六三.七五美元
芝加哥	(買) 一六三.〇〇美元 (賣) 一六三.七五美元
加拿大	(買) 一六三.〇〇美元 (賣) 一六三.七五美元

傷殘人士就業 九月份創紀錄

【本報訊】九月份傷殘人士就業人數創下紀錄，顯示社會對傷殘人士之就業機會日益增加。

建造地鐵 屋頂地裂

【本報訊】在建造地鐵過程中，發現屋頂地裂，工程人員正密切關注事態發展。

彌敦道若下陷行人道 出現顯著下陷跡象

【本報訊】彌敦道行人道出現顯著下陷跡象，有關部門正進行調查。

曾虛報銀行有炸彈青年 涉嫌又再虛報奪槍

【本報訊】一名曾虛報銀行有炸彈之青年，涉嫌又再虛報奪槍，警方正密切關注。

六合彩攪珠 自修生報名

【本報訊】六合彩攪珠活動，自修生報名情況良好，預計將有更多人參加。



貨櫃車撞泥頭車 深井交通受阻四小時

元朗計劃擴充 展期四十四年

【本報訊】元朗計劃擴充工程，展期四十四年，以應付未來之發展需要。

中電工程車 撞石墜翻轉

【本報訊】中電工程車在行駛途中撞石，導致車輛翻轉，幸無人傷亡。

渣打分行 出現怪事

【本報訊】渣打銀行分行最近出現一些怪事，警方正進行調查。

觀塘偉業街 鞋廠被焚燬

【本報訊】觀塘偉業街一間鞋廠被焚燬，損失慘重。

信昌危樓案 下週一續審

【本報訊】信昌危樓案將於下週一繼續審理。



鞋廠被焚燬 觀塘偉業街

